





設北平辦事處

[illegible]

# 討論三項議程

[illegible]

論

[illegible]

倫敦呼籲柬人支持馬德

[illegible]

一太陽神十四號飛行

[illegible]

# 蔣總統書面訓詞

[illegible]

死仍藏屍臥榻

胡志明小徑官庫 越盟軍在寮國胡志明小徑，內有軍火、燃料，及服一批之罐頭。(合)

日(電)日本國府閣議出山本(七十七歲)上國有一長男和乃伊之次男，但結婚後始生一子，名亦七十七歲。山本大元帥官職員昨日至其家省問時，山本大元帥問：「最近十月死於腦出血，曾否大體察視取處？」當天十月死於腦出血，山本大元帥答稱：「不敢，所取照樣照顧他。」

二月十日與越盟軍在寮國胡志明小徑，內有軍火、燃料，及服一批之罐頭。(合)

勢情佈宣國強 或境邊強加國強 進機乘黨共東寮止

內政發展今日重

急住  
共指揮部的  
他說，負責



老已保持一天二十四小時的驚心。

## 西班牙面臨政治 儲君黃卡羅 要看佛朗

【中央社馬德里二十日專訊】西班牙當  
治問題，可分為實際的與理論的兩方面。實  
問題為未來的王位繼承問題與西班牙王國  
問題，理論方面則為三十年代內戰時被國  
精神之延續，與七十年代趨向自由主義的  
後與否；換言之，也就是保守與自由兩  
的鬥爭，無論在實際方面或是理論方面，  
未來的國王卡羅三世與王子，均是一個  
人物，猶如一個黑髮的劍士，則西班牙王  
主之目的功業之行，也就更具轉折的意  
為那改稱為成功的時期，可說是西班牙再  
推出其其來的新國王與世人見面。

歐、美的社安中有一項慣例，即當某  
長及昇時，其父母常得舉行一次盛大的  
宴作進場入社交生活的開始，英國皇儲其  
其影響力，其地位地位，均為當今各國  
國，而且自去年夏天雙方簽訂新的合作友  
之後，與、西雙方之良好關係，更日益在  
毫無陰影。因此，佛卡羅元宮促成波卡羅

在休士敦舉行的月球科學會議裏，許多國際仍然

來來自地相間的陰陽兩面，於是，除了靜月形成的殘缺形外，還有表面高低不平而顯現所成的殘缺形，包含四至不同的陰陽兩面，即：月脈線、波紋環線及離背線；離背線又分四段，和代表破曉的缺口，隨他們時隱時現或高或低，自式不同而幻化的終期，否則對月亮的形成和來歷的啟蒙，仍將是片段的和不完整的。

本月本身有四千四百五十年的歷史，但是最近一萬月曆已過石，年代在十四億六千六萬年之間，正在拉薩德爾西的一號二〇三之一的小月亮岩，都已經被蓋印成一個以「歷史」為題，顯然是科學家的月球和太陽系的代表。

科學家希望能在埃及區附近找出一批一些和小塊月同樣古老或更古老些的岩石，也在此地，一般說，加州大沙漠就是哈洛特所說的，「一粒灰，小片月亮，或碎玻璃就可以告訴你太陽系的歷史」。也許可當真呢！

據此一傳聞，巴經米德爾頓在月上進行的土壤力學、地質調查，就有非凡的科學價值，極富於科學史意義的一次飛行。

同時，太空人安置在月球上的儀器，亦可以繼續研製儀器和軟體作供燃料系統、探測月球磁場及重力的條件上探視、測地、及地球史的左有有助益。總之，這個可以有一千九百六十個科學站，已經開始工作，發明不空中心空安料。

當然，在孤單月，和寂靜科學站隔開十四號的太空人還有其科學學習的志趣，他珍愛設計，以便接近月軌航程，他們把多餘電力，便供給射擊、吸風機成份，進行遠望試驗，並充探測，不斷監視即時行太空觀測加工程試驗，不一而足。

當此此行將結束即將轉車返新發現時，皓星不過下級太一次在中心完成，當此皓星博士回國，「太一次在中心，完成事件將會證明，此而言，這一行，是基科羅維斯第二次飛行。」

主席  
（中央社  
瑞典的  
日電）  
軍，無論在戰技，生活  
，吾人可以發現我們的國  
家從這短短所參觀訪問  
，在每一片園區中

[illegible]

報告所透露者，農技研究所昨日  
中調東京市中心之樹葉含有能

香港青年節分十天舉行  
第一屆香港青年節定本月廿七日即至下月八日，連十天舉行。其節目、日期、地點已排定。（第二張第五頁）

英銜十進制由今日開始

夏令時間，應否實施，深望僑胞採用。聞。（第二張第五頁）

八民安隊員獲服務獎章  
消防處長與該隊昨日主持授發新隊員獎章，在致詞中，說明安隊服務，援助迅速，並謂該處仍廣明服務獎章予八名。

劃一時間各方意見不一

[illegible]

敗行

力科 盜寶 更密 月瑤 寶貨 太 他們 進行 在逃 然爲 聖家 用從 時。 收獲

2000

將派家 批分修會印

Figure 3

隊因業時

100

于有  
時登  
賓卡  
暗而  
牙王  
題的  
國之  
王

羅馬，目為幼年功績，元祿教育來說，醉子在他外參的位上，在的失入家而



# 德黑蘭簽署新協議 英四分之三石油 供應獲致保證

## 新回合談判週內在利比亞展開

【路透社德黑蘭十四日電】英國與伊朗政府簽署的新協議，保證英國將獲得其所需石油的四分之三。此項新協議，係在德黑蘭簽署，並由英國駐德黑蘭大使與伊朗總理簽署。此項新協議，係在德黑蘭簽署，並由英國駐德黑蘭大使與伊朗總理簽署。此項新協議，係在德黑蘭簽署，並由英國駐德黑蘭大使與伊朗總理簽署。

# 英國傳統貨幣 今起改十進制

【路透社倫敦十四日電】英國政府宣佈，從今日開始，英國的貨幣將改為十進制。此項新貨幣制度，係由英國政府與國際貨幣基金組織（IMF）共同制定。此項新貨幣制度，係由英國政府與國際貨幣基金組織（IMF）共同制定。此項新貨幣制度，係由英國政府與國際貨幣基金組織（IMF）共同制定。

# 與甘三家油公司 午夜訂五年協定

【路透社倫敦十四日電】英國政府與甘密爾、三井、以及中東石油公司（MOPCO）簽署了一項為期五年的石油供應協議。此項協議，係在倫敦簽署，並由英國政府與上述三家公司簽署。此項協議，係在倫敦簽署，並由英國政府與上述三家公司簽署。此項協議，係在倫敦簽署，並由英國政府與上述三家公司簽署。

# 美加州地震初步統計 損失近三億美元

【路透社洛杉磯十四日電】美國加州地震委員會初步統計，此次地震造成的損失約為三億美元。此項損失，係由地震委員會初步統計。此項損失，係由地震委員會初步統計。此項損失，係由地震委員會初步統計。

# 米啓爾推車收集月 米啓爾推車收集月

【路透社倫敦十四日電】米啓爾推車收集月，係由米啓爾公司發起。此項活動，係由米啓爾公司發起。此項活動，係由米啓爾公司發起。此項活動，係由米啓爾公司發起。

# 對心臟病治療偉大貢獻 發明最新的心臟病治療法

【路透社倫敦十四日電】美國華裔醫生郎祖望博士，發明了一種最新的心臟病治療法。此項治療法，係由郎祖望博士發明。此項治療法，係由郎祖望博士發明。此項治療法，係由郎祖望博士發明。

# 美政府資助研究 女傑紀政

【路透社華盛頓十四日電】美國政府資助了一項關於女傑紀政的研究。此項研究，係由美國政府資助。此項研究，係由美國政府資助。此項研究，係由美國政府資助。

# 安曼戰火持續 午夜槍聲

【路透社安曼十四日電】安曼戰火持續，午夜槍聲不斷。此項戰火，係由安曼戰火持續。此項戰火，係由安曼戰火持續。此項戰火，係由安曼戰火持續。

# 蘇聯五年計劃 汽車製造量將大增

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯五年計劃，汽車製造量將大增。此項計劃，係由蘇聯五年計劃。此項計劃，係由蘇聯五年計劃。此項計劃，係由蘇聯五年計劃。

# 青年女性不願飛行 近視眼不美亦錄取

【路透社倫敦十四日電】青年女性不願飛行，近視眼不美亦錄取。此項錄取，係由青年女性不願飛行。此項錄取，係由青年女性不願飛行。此項錄取，係由青年女性不願飛行。

# 米啓爾推車收集月 米啓爾推車收集月

【路透社倫敦十四日電】米啓爾推車收集月，係由米啓爾公司發起。此項活動，係由米啓爾公司發起。此項活動，係由米啓爾公司發起。此項活動，係由米啓爾公司發起。

### 白羅仙

止咳痰露

### 丹杜蓮

皮膚膏

### 杏雨利水膏

止咳痰露

### 蔡德芬

喉科

### 林屏結化

止咳痰露

### 青年女性不願飛行

近視眼不美亦錄取

### 米啓爾推車收集月

米啓爾推車收集月



**學童成績差 被責備服毒**  
送院洗胃無礙  
(本報訊)十歲小學一年級生陳某，因成績差，被母親責備，服下大量安眠藥，經送院洗胃，現已無礙。

**東南工廠大廈**

土庫灣馬頭角道四面單邊  
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全  
每單位由四千至一萬六千餘呎



經已入伙  
租售處  
陸海通大廈802室 電話：H 235889  
大連中 華人街301室 電話：H 239250  
或本地盤

**大生銀行有限公司地產部**

准許貸款樓宇  
薄扶林道 53-55號 富華大廈



999年期  
高尚住宅  
兩梯四伙  
交通便利  
空氣清新  
分期租售  
分期付款  
特級唐樓  
德輔道西304號  
兩區地王、交通便利  
面向東南、每層兩伙  
分期租售、分期付款  
999年期  
接洽處：文咸西街五十五號 電話：H445011-8

**外門樓字寫隊管販 頭穿打人被販小**

報公表發事此為人言發方警  
(本報訊)昨日下午五時，小販在灣仔碼頭外門樓字寫隊管販頭穿打人被販小，報公表發事此為人言發方警。

**大埔鄉紳 張枝繁住宅劫案**

被劫案保案守行爲  
(本報訊)大埔鄉紳張枝繁住宅，昨日下午四時，被匪徒闖入，搶劫案保案守行爲。

**五青年懷械聚集 準備開片被拘捕**

落案檢控有攻擊性武器  
(本報訊)五名青年，昨日下午四時，在灣仔碼頭外門樓字寫隊管販頭穿打人被販小，報公表發事此為人言發方警。

**權禮秦伏馬來利彭師騎 案馬惑蟲嫌涉**

訊提庭法央中在再日今  
(本報訊)騎師彭利馬來，因涉及「馬惑蟲」案，昨日下午四時，在灣仔碼頭外門樓字寫隊管販頭穿打人被販小，報公表發事此為人言發方警。

**好世界戲院門前 飛車伏擊四青年**

四傷者浴血送院留醫  
(本報訊)昨日下午四時，好世界戲院門前，發生一起飛車伏擊案，四名青年受傷，被浴血送院留醫。

**恒信園**  
已建至十七樓 七月完工  
請駕臨參觀示範樓  
面積大小不同 售價由\$136,000.-起 分期付款可由入伙起供  
恒隆 H-456171  
HARRISON COURT

**金基洲亞**  
為何要到海外投資 何不加入不須手續 費既安全 又可靠之 亞洲基金  
請即寄上亞洲基金投資計劃書爲荷。

**飛車伏擊四青年**  
四傷者浴血送院留醫  
(本報訊)昨日下午四時，好世界戲院門前，發生一起飛車伏擊案，四名青年受傷，被浴血送院留醫。

**公爵閣**  
華懋  
新春特價  
二件洋裝半價以下。(詳情請用外)

**嘉麗園**  
豪華花園洋房 壹佰壹拾年期  
郊區環境、市區交通、車位充足  
全部選用百明鋁質窗門  
樓面特高、每層九尺九寸  
現已施工興建 明年四月完成  
售出過半 欲購從速 以免向隅

**慕愛**  
貨清大減價 十五天  
茄士時羊毛衫、套裝、西裝一律半價。  
二千對女裝鞋 4 1/2 (美國 JOYCE & DEBS) 由 \$30.00 起

**通達補習班**  
多年經驗 學員俱佳 成績顯著  
香港大學及香港中文大學畢業生任教  
多年經驗 學員俱佳 成績顯著

**長沙灣公廁內 飛車搜劫休班警員**  
損失二百被打穿頭  
(本報訊)昨日下午四時，長沙灣公廁內，發生一起飛車搜劫案，一名休班警員受傷，損失二百。

**嘉麗園**  
豪華花園洋房 壹佰壹拾年期  
郊區環境、市區交通、車位充足  
全部選用百明鋁質窗門  
樓面特高、每層九尺九寸  
現已施工興建 明年四月完成  
售出過半 欲購從速 以免向隅  
美施企業有限公司 九龍黃埔街二號 電話：K622345  
香港捷和製造廠(1947)有限公司 香港灣仔區大馬路701室 電話：H236193  
恒興建築有限公司 香港灣仔區大馬路327室 電話：H230685 H226232  
本地盤辦事處

**中環鐵行里6-12號 獨立住宅唐樓 分層出售**  
建築完成  
聯志置業有限公司 聯志置業有限公司  
電話：H231992 電話：H233309

**真善美大廈**  
特價八五折 限售十層  
錦華置業有限公司 協成行  
香港威利士街14-26號威利士公大廈十樓  
電話：H234523 H236741







應否全年採用夏令或標準時間

各方表意見

港民認爲最好採用夏令時間

【本報訊】夏令時間問題，在港民中引起極大之興趣。據最近一項民意調查顯示，港民中大多數人認爲，全年採用夏令時間，較標準時間爲佳。此項調查，係由本報委託民意調查公司，於去年十二月間，在港九新界各區，隨機訪問一千五百名港民所得之結果。調查結果顯示，認爲全年採用夏令時間者，佔百分之六十八；認爲全年採用標準時間者，佔百分之三十二。在認爲全年採用夏令時間者中，又以「時間較準」及「節省能源」爲最主要之理由。而認爲全年採用標準時間者，則以「時間較準」及「節省能源」爲最主要之理由。此項調查結果，將供政府參考，以作決定全年採用夏令或標準時間之參考。

消防員安隊服務 讚許民安隊服務

八名隊員獲長期服務獎

【本報訊】消防處昨日頒發長期服務獎，以表彰八名消防員在消防隊服務多年，表現優異。獲獎者分別爲：李國強、陳國強、黃國強、張國強、劉國強、林國強、黃國強、張國強。這八名隊員分別在消防隊服務了二十一年至三十一年不等。消防處處長在頒發獎狀時，對這八名隊員在過去多年來，對社會所作出之貢獻，表示讚許。並希望他們繼續努力，為社會作出更多之貢獻。



**謝**  
先夫盧公錫麟之喪於昨(十四)日在九龍殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。  
未亡人盧陳勉子 中一 泣叩  
女 盧麗娟 泣叩  
女 盧麗英 泣叩  
女 盧麗芳 泣叩  
女 盧麗珍 泣叩  
女 盧麗英 泣叩  
女 盧麗芳 泣叩  
女 盧麗珍 泣叩

**香港置地及代理有限公司**  
本公司定於一九七一年四月六日(星期二)下午二時假香港中環皇后大道中本公司總行舉行第七十九屆股東週年大會，爲董事會及監察委員會報告，選舉董事及監察委員會成員等事宜。茲定由一九七一年二月二十二日(星期一)起至三月五日(星期五)止(首尾兩天在內)及一九七一年四月六日(星期二)下午二時假本公司總行辦理登記手續。在該期間內過戶股份概不註冊。此啓。  
秘書何路(P.A. HALL)謹啓

**青松觀慶祝長春誕**  
善信拈香朝賀 粵劇醒獅表演  
數百流水蔬筵 由午直開至夜  
【本報訊】青松觀慶祝長春誕，定於二月二十五日(星期日)下午二時，在青松觀舉行。當晚將有粵劇醒獅表演，並有數百流水蔬筵，由午直開至夜。歡迎各界善信踴躍參加。

**印尼記者考察團**  
十六人抵港訪問  
【本報訊】由印尼來港訪問之記者考察團，定於二月二十五日(星期日)下午二時，在青松觀舉行。當晚將有粵劇醒獅表演，並有數百流水蔬筵，由午直開至夜。歡迎各界善信踴躍參加。

**聞**  
先慈溫母郭太夫人痛於一九七一年式月十四日(星期日)上午三時四十五分壽終正寢。享年八十八歲。安葬於九龍墳場。特此公告。  
治喪處：香港殯儀館 電話：六二五二六八

**江宅家人稟報**  
先慈溫母郭太夫人痛於一九七一年式月十四日(星期日)上午三時四十五分壽終正寢。享年八十八歲。安葬於九龍墳場。特此公告。  
治喪處：香港殯儀館 電話：六二五二六八

**家少主**  
先慈溫母郭太夫人痛於一九七一年式月十四日(星期日)上午三時四十五分壽終正寢。享年八十八歲。安葬於九龍墳場。特此公告。  
治喪處：香港殯儀館 電話：六二五二六八

**公曆二月十六日星期二**  
先夫周公俊年老爺 三虞之辰是日 上午九時至正午十二時在本宅香港羅便臣道一號舉行家祭謹此敬告  
未亡人周梁彥玲 率男湛 泣告

**謝**  
先慈溫母郭太夫人痛於一九七一年式月十四日(星期日)上午三時四十五分壽終正寢。享年八十八歲。安葬於九龍墳場。特此公告。  
治喪處：香港殯儀館 電話：六二五二六八

**聞**  
先慈梁母吳就女太夫人痛於一九七一年式月十四日(星期日)上午三時四十五分壽終正寢。享年八十八歲。安葬於九龍墳場。特此公告。  
治喪處：九龍殯儀館 電話：九三二八三六

**孝男冠倫媳陳玉華**  
先慈梁母吳就女太夫人痛於一九七一年式月十四日(星期日)上午三時四十五分壽終正寢。享年八十八歲。安葬於九龍墳場。特此公告。  
治喪處：九龍殯儀館 電話：九三二八三六

**治喪處：香港殯儀館**  
先慈梁母吳就女太夫人痛於一九七一年式月十四日(星期日)上午三時四十五分壽終正寢。享年八十八歲。安葬於九龍墳場。特此公告。  
治喪處：九龍殯儀館 電話：九三二八三六

**女秀**  
先慈梁母吳就女太夫人痛於一九七一年式月十四日(星期日)上午三時四十五分壽終正寢。享年八十八歲。安葬於九龍墳場。特此公告。  
治喪處：九龍殯儀館 電話：九三二八三六

**先慈黃母羅太夫人痛於公曆一九七一年式月十四日下午五時三十分壽終正寢。享年九十有餘。奉移香港殯儀館治喪謹擇本月十七日(星期三)中午十一時半大殮十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉安葬華人永遠墳場哀此報**  
治喪處：九龍殯儀館 電話：九三二八三六









# 體育

## 昨花墟足球爆冷 東方打垮陸軍

### 戰績一比〇謝錦華一箭定江山

(特稿)昨日下午二時，在花園球場舉行之足球賽，東方隊對陸軍隊，結果東方隊以一比〇獲勝。此役東方隊之謝錦華，在比賽中表現極為出色，於下半場第二十二分鐘，以一記精彩的遠射，將比分定為一比〇。東方隊之勝利，實屬爆冷，因為陸軍隊在賽前被視為奪冠熱門。東方隊之教練表示，球員們在比賽中表現出了極強的鬥志和團隊精神，這將有助於他們在未來的比賽中取得更好的成績。

## 甲組聯賽足球大戰 東昇力挫星島

### 戰績三比二東昇胡國雄復出

(特稿)昨日下午二時，在花園球場舉行之足球賽，東昇隊對星島隊，結果東昇隊以三比二獲勝。此役東昇隊之胡國雄，在比賽中表現極為出色，於下半場第二十二分鐘，以一記精彩的遠射，將比分定為三比二。東昇隊之勝利，實屬爆冷，因為星島隊在賽前被視為奪冠熱門。東昇隊之教練表示，球員們在比賽中表現出了極強的鬥志和團隊精神，這將有助於他們在未來的比賽中取得更好的成績。

## 海天祝捷聯歡大會 雷治強報告及頒獎

(特稿)昨日下午二時，在海天酒家舉行之海天體育會聯歡大會，由會長雷治強主持。雷治強在會中報告了體育會之工作情況，並對在過去一年中表現優異之球員進行了頒獎。大會氣氛熱烈，參加者眾多。



## 港台女排表演賽 師大輕挫港聯

### 客軍定廿一日班師

(特稿)昨日下午二時，在師範大學舉行之港台女排表演賽，由師範大學隊對香港隊。結果師範大學隊以三比〇獲勝。此役師範大學隊之表現極為出色，完全壓制了香港隊。香港隊之教練表示，球員們在比賽中表現出了極強的鬥志和團隊精神，這將有助於他們在未來的比賽中取得更好的成績。

## 全港冬泳比賽 秩序章程公佈

### 賽程表如下

項目	時間	地點
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港
男子一百公尺自由式	二月二十四日(星期日)下午二時	維多利亞港

## 圖片說明

(本報記者攝)昨日下午二時，在海天酒家舉行之海天體育會聯歡大會，由會長雷治強主持。雷治強在會中報告了體育會之工作情況，並對在過去一年中表現優異之球員進行了頒獎。大會氣氛熱烈，參加者眾多。

## 我國醒獅籃球隊 今日乘輪來香港

### 客軍訪港賽程有變

(特稿)昨日下午二時，在花園球場舉行之足球賽，東方隊對陸軍隊，結果東方隊以一比〇獲勝。此役東方隊之謝錦華，在比賽中表現極為出色，於下半場第二十二分鐘，以一記精彩的遠射，將比分定為一比〇。東方隊之勝利，實屬爆冷，因為陸軍隊在賽前被視為奪冠熱門。東方隊之教練表示，球員們在比賽中表現出了極強的鬥志和團隊精神，這將有助於他們在未來的比賽中取得更好的成績。

## 從流浪東昇迭告敗績 證明年青速度好者可勝

### 今後組建多選高大新人既省錢成績又好

(特稿)昨日下午二時，在花園球場舉行之足球賽，東昇隊對星島隊，結果東昇隊以三比二獲勝。此役東昇隊之胡國雄，在比賽中表現極為出色，於下半場第二十二分鐘，以一記精彩的遠射，將比分定為三比二。東昇隊之勝利，實屬爆冷，因為星島隊在賽前被視為奪冠熱門。東昇隊之教練表示，球員們在比賽中表現出了極強的鬥志和團隊精神，這將有助於他們在未來的比賽中取得更好的成績。

## 星島缺乏門志終敗陣 東昇排新陣出色奏捷

(特稿)昨日下午二時，在海天酒家舉行之海天體育會聯歡大會，由會長雷治強主持。雷治強在會中報告了體育會之工作情況，並對在過去一年中表現優異之球員進行了頒獎。大會氣氛熱烈，參加者眾多。

## 公開乙組劍擊賽 三隻劍比賽結果

### 三隻劍比賽結果

(特稿)昨日下午二時，在花園球場舉行之足球賽，東方隊對陸軍隊，結果東方隊以一比〇獲勝。此役東方隊之謝錦華，在比賽中表現極為出色，於下半場第二十二分鐘，以一記精彩的遠射，將比分定為一比〇。東方隊之勝利，實屬爆冷，因為陸軍隊在賽前被視為奪冠熱門。東方隊之教練表示，球員們在比賽中表現出了極強的鬥志和團隊精神，這將有助於他們在未來的比賽中取得更好的成績。

## 東方冬泳團 昨春節聯歡

### 昨春節聯歡

(特稿)昨日下午二時，在海天酒家舉行之海天體育會聯歡大會，由會長雷治強主持。雷治強在會中報告了體育會之工作情況，並對在過去一年中表現優異之球員進行了頒獎。大會氣氛熱烈，參加者眾多。

## 拯溺會回國訪問團 午宴台灣文化女籃

(特稿)昨日下午二時，在海天酒家舉行之海天體育會聯歡大會，由會長雷治強主持。雷治強在會中報告了體育會之工作情況，並對在過去一年中表現優異之球員進行了頒獎。大會氣氛熱烈，參加者眾多。



本港新聞

高雷同鄉會就職聯歡典禮

龐鼎元倡議半工半讀

馮秉芬鼓勵辦學校

使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。

（本報訊）高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）高雷同鄉會就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會會長馮秉芬在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。馮會長並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

製藥總商會就職

慶祝成立八週年

第五屆職員名單

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

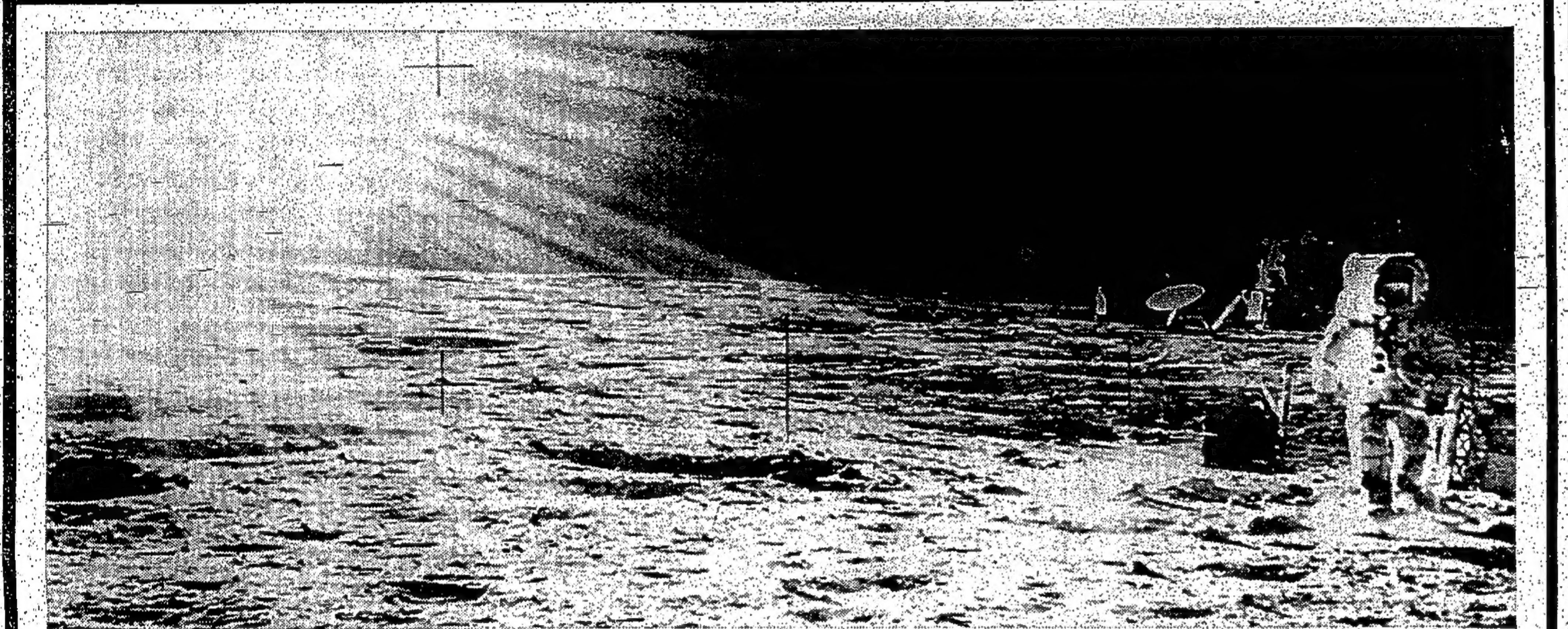
（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。

（本報訊）製藥總商會第五屆職員就職典禮，於昨（十四）晚在會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會會長馮秉芬在致詞時，表示該會將繼續致力於同鄉福利事業，並希望各界人士能踴躍支持。



製藥總商會就職典禮，全體職員合影。



自1965年以來美國太空總署即指定亞米茄「速霸」型為所有美國太空人之標準計時手表。亞米茄「速霸」型曾經在太空擔任四十二次計時任務，並為領先登月之唯一手表。

在最需要信心之時刻中 亞米茄乃萬無一失之保證

太陽神 11、12、13 及現時之14號由証空而至登月成功乃人類有史以來之空前壯舉其盛名與豐功將永垂不朽為萬古景仰亞米茄亦引以為榮。亞米茄「速霸」型由最初之証空開始即與太陽神盛名密切連繫在一起它是經過一連串嚴格試驗於1965年榮獲美國太空總署指定為太陽神及双子座太空人佩戴之唯一適宜太空飛行之合格手表。它雖然在人類最冒險之証空壯舉中擔任重要角色但是任何一家亞米茄特約經售商均有此表發售。亞米茄「速霸」型



表領先登月揚威太空其輝煌成就尤無與倫比尤屬史無前例。亞米茄「速霸」型表由最初証空以至太陽神14號一共已在太空擔任四十二次計時任務其最轟動之一次貢獻當為太陽神13號在昇空途中發生障故時在險象環生千鈞一髮之際息間太空人全賴腕上所戴亞米茄「速霸」型表精密計算火箭發射時間才挽回危局安全重返地球。亞米茄「速霸」型表構造堅固任何氣溫或氣壓劇變及凌厲之昇空速率與輻射影響均絲毫不撼動其起卓之精密性能。

領先征服太空 領先登陸月球 領先精密計時

亞米茄

產直造：唯一之登月手表亞米茄「速霸」型。 候候備：亞米茄「速霸」MARK II型。

歐洲名車 一流氣派



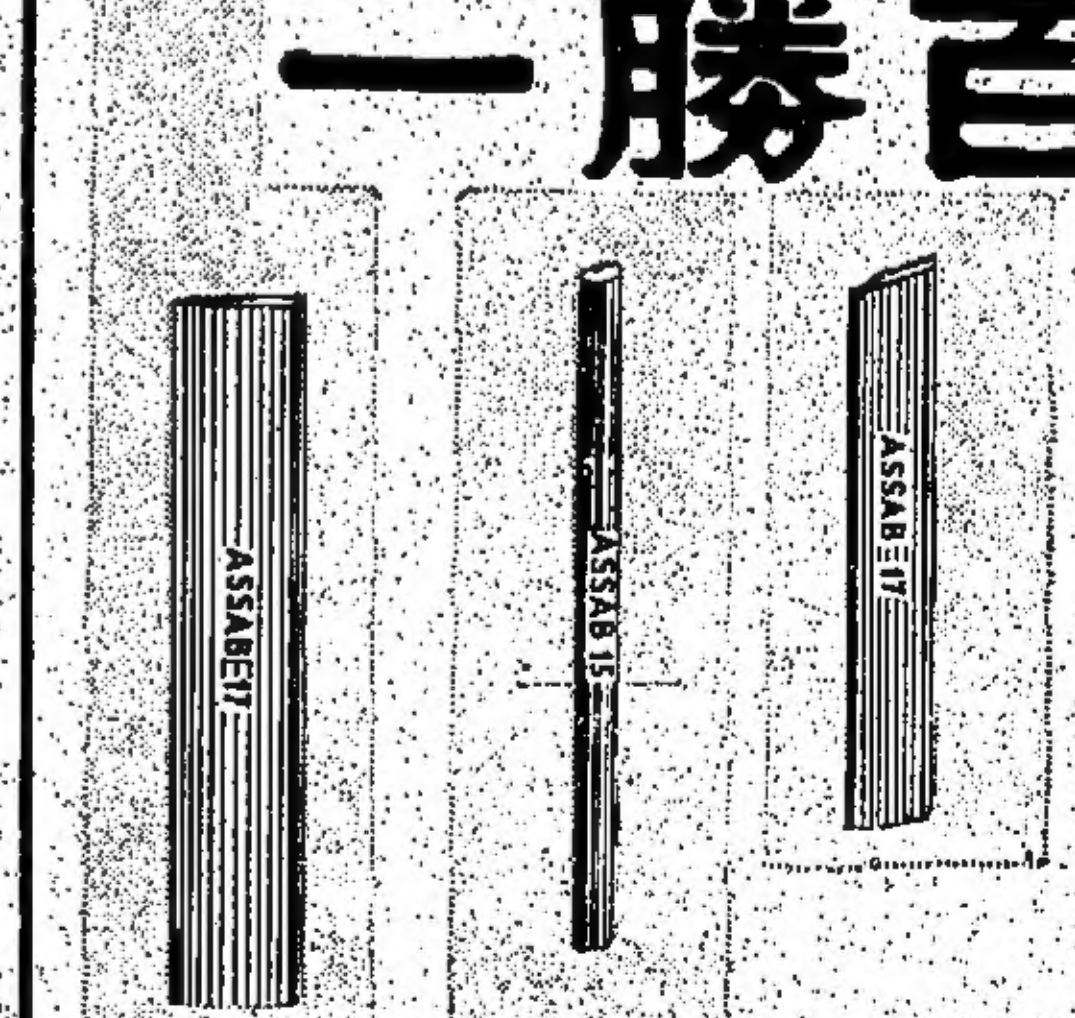
高達牌 Skoda 四門房車

\$11,980.-

988 C.C. 引擎每卡油可行40哩，牌費125元，過海兩元。捷克鋼鐵製造世界車身及引擎均用鋼製成特別經久耐用，車底全副有防銹設備，最合香港潮濕之天氣。碟形車盤，雙重迫力後系統確保行車安全，後門有兒童安全鎖，車內可翻底放合郊遊之用，冷氣風設備，冬暖夏涼。

歡迎舊車及電單車交換 電話K3081 44 請即向閣下之經銷商查詢本廠定換機油 經久之捷克高達牌全鋼車身四門房車 高達陳列室 寫字樓：77A 近四海保險。

瑞典 一勝百



高速車刀

切削快 耐熱高 勝於一切 教我如何不用它！ 各大五金行均有代售

總代理：維昌洋行 電話：二二四一四一







索章報名處——華僑日報中區辦事處

[illegible]

一、已故莊庭七等系自稱

分性別，皆可參加。

二、凡在香港、九龍及新界居住，年滿三歲至六歲（至本年五月三十日止計算）之兒童，

三、下列各項比賽之評判標準：

甲、高足及器具：以香港大學體育協理人處於一九六三年六四年聯合舉行調查研究之結

[illegible]

七、初夜及夜間地點：(一)香港區：大新東郭路警察醫院；(二)九龍區：窩打老道警察醫院；(三)新界區：葵青葵翠路廿八號。

八、初夜及夜間時間：(一)九龍區：(星期日)舉行。  
九、初夜時間：一九七一年五月三十日(星期日)舉行。  
十、夜間時間：一九七一年六月十三日(星期日)舉行。  
十一、初夜及夜間警察將參加偵探。

十二、總決判暫定一九七一年六月二十日(星期日)假大會議舉行(同時再作詳細公佈)。

十三、議決後將由訴判委員會許定罪名，當為名單附錄(各一名)。

十四、獎品：

甲、香港區：九龍區及新界區：每區選冠軍一名及季軍一名，另備獎銀九名。  
乙、全港選冠軍一名，亞軍三名及季軍三名。(由三區優勝者選出)。

乙、全港選冠軍獎：銀杯一隻，瑞豐百貨公司禮券五百元。亞軍獎：銀杯一隻，瑞豐百貨公司禮券四百元。季軍獎：銀杯一隻，瑞豐百貨公司禮券三百元。

丙、每區選冠軍獎：銀杯一隻，瑞豐百貨公司禮券一百元。亞軍獎：銀杯一隻，瑞豐百貨公司禮券一百元。季軍獎：銀杯一隻，瑞豐百貨公司禮券一百元。

各區獎品獎：每杯瑞豐百貨公司禮券五十元。

姓名	年齡	住址	家長或 監督人
姓 名	年 齡	住 址	家長或 監督人
性 別			

祝賀太陰娘娘寶誕

坊，祝賀太陰娘娘壽誕  
演戲值理會，昨晚戲裝  
山新區大球場，集有第  
一屆開縣典禮，祈求福  
祐庶民，世界和平，慶  
僑生蔡生非元性獲獎，  
三獻大典，四州制義演  
戲值理會，昨晚戲裝

會理專長衛棉、竹園街坊會理專長張偉、陳氏

宗親會會長聞然、呂氏宗親會會長呂六、呂君博、呂秉賢、陳嘯同鄉會理事長張南、新豐同鄉會副理事長馬修新、鄭強、監事長鄭寶、海豐同鄉會理事長呂振雄、蔡子安等主持該座經祝

來、陳、劉、李、張、王、趙、錢、孫、周、吳、鄭、

分別向主禮人贈旗，  
蒞陣以超代表，曾達  
呂以扶致贈紀念金  
獎牌者大山人道，盛  
空前。

# 細看 HMI 郵票 投資自有好收獲

HMI 郵票投資可保護閣下免遭通貨膨脹的損失。收集郵票與利用郵票抵銷通貨貶值，意義迥然不同。HMI 係世界最大現代英國郵票經紀商，熟悉世界郵票市場走勢，過去二十四個月不斷為廣大客戶獲致厚利。郵票投資，雖與其他

HMI 積豐富經驗，擁有專門人才為客戶服務；代理商遍佈世界五十國，經常保持緊密聯絡，故能把握先着，爭取最佳市場機會。

HMI 為閣下購最有利可圖之郵票，並經常代估定其價值。每兩個月以書面通知時價一次。HMI 接到閣下定購通知十四天內，即奉寄代購之郵票。該等郵票即為閣下之財產，可任意保留待價而沽，直接售給HMI 或其他買家。出售閣下購入作投資之郵票，可於HMI 收到郵票起計七天內辦

HMI 堅信郵票價值繼續上升，好市如常。雖不能保證未來之獲利與過去相同，但經過專門整理之郵票投資，可預期繼續獲厚利。鉄一般事實，HMI 數以萬計的投資客戶，去年均在郵票上賺獲大錢。

請即填寫下列表格，隨可免費獲得有關 HMI 郵票投資說明書一本。

香港郵政信箱 564 號

姓名：

地址：

**Harvey Michael Investments,  
Scottish Life House,  
Leads 1, England.  
Tel. 0532-24930/25083  
Telex: 557297  
Cables: Invest Leads.**

WK:

# 宜覽宜居

閣下若靜極思動，希望一享東方人情，那麼，東京應是  
理想的渡假去處。

東京有最現代化的天橋、隧道、摩天大廈，也有如畫如詩的田園風光。有身披和服的保守婦女，也有服飾新潮的時代女性。在東京，閣下可看到日本新的發展，興舊的傳統，融洽地相輔並進；可看到變化多端的景象，也可看到寧靜安詳的一面。

加路達航空公司，熟黯東方，能引領閣下暢遊這個東方第一名城。替閣下代辦酒店訂屋、報關、外幣兌換、及

連接航綫等，完全不用閣下操心小節。  
 乘搭加路達班機往東京，可在未抵達東京前，可在未抵達東京前，已充份享受到最禮遇之招待。  
 閣下往東京渡假，請乘印尼加路達航空公司班機。  
 逢星期二、星期四、及星期六，下午五時五十五分，有班機前往東京。

**garuda**  
indonesian airways

香港雪廠街七號球義大廈地下

電話：H二二五〇三三 H二二九〇七一

力龍彌敦道坐落太酒店地下

電話：K六六六三〇六六

逢星期一、四、六下午五時五十五分，均有加機升華進港，計十一





### 市議員候選人洗祖昭 決為慈善醫院護士 爭取平等合理待遇

洗祖昭(劍橋大學碩士)  
政府護士與慈善醫院護士待遇必須相同

(本報訊)市議員候選人洗祖昭，現任政府護士，並兼任劍橋大學碩士。他最近向社會福利委員會提出建議，要求政府護士與慈善醫院護士的待遇應予平等。洗氏指出，目前政府護士的待遇較慈善醫院護士為高，這是不公平的。他認為，兩者均為社會服務，應享有同等之尊重與待遇。此項建議已引起社會關注，並將於近期內進行討論。

### 寧波同鄉二千人 春節聯歡熱鬧

王統元李達三董樑等慶祝新年愉快  
餘慶節目豐富多彩多極一時之盛

(本報訊)寧波同鄉會為慶祝春節，特於日前舉行聯歡大會。當晚出席者有王統元、李達三、董樑等鄉長，以及各界代表共二千餘人。會場布置華麗，燈光璀璨，充滿節日氣氛。晚間節目豐富多彩，包括歌舞、雜技、魔術等，博得全場觀眾之熱烈掌聲。大會並頒發獎品，以資鼓勵。整場活動熱鬧非凡，展現了同鄉會之團結與活力。



### 籌善款廿六晚舉行 三院百週年紀念餐舞會 總理夫人穿百年前服裝

(本報訊)三院籌備委員會為籌募經費，特於日前舉行三院百週年紀念餐舞會。當晚出席者有總理夫人及各院代表。總理夫人為配合紀念意義，特穿著百年前之服裝出席，引起眾人矚目。餐舞會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加，共襄盛舉。此項活動不僅為籌募經費，亦為弘揚三院精神之重要舉措。

### 長洲建醮出會 昨日已杯卜擇定

(本報訊)長洲建醮委員會日前舉行杯卜儀式，以擇定建醮日期。據悉，杯卜結果顯示，建醮日期定於農曆正月十五日舉行。委員會表示，建醮期間將有各種民俗表演，歡迎各界人士前往參觀。此項活動旨在祈求地方安寧，增進鄉鄰和睦。

### 日冷氣機大規模展 場內設名貴品抽獎

(本報訊)日本冷氣機大規模展覽日前在本地舉行。展覽場內設有各種名貴品抽獎，吸引眾多市民前往參觀。展覽內容豐富，包括最新型號之冷氣機、電器產品等。主辦單位表示，希望透過此項展覽，讓市民了解最新之電器產品，並促進消費。

### 道聯會道德講座 年底歲初休講期屆滿

(本報訊)道德聯誼會日前舉行道德講座，由知名學者主講。講座內容深入淺出，引起聽眾之濃厚興趣。據悉，該會之道德講座已舉行多屆，深受市民歡迎。年底歲初休講期屆滿後，該會將於近期內恢復講座，繼續為市民提供高質素之講座。

### 行有德好 仁者長 福道 喜賢

(本報訊)本報日前舉行「行有德好 仁者長」義演活動，旨在為慈善事業籌募經費。當晚出席者有各界名流及市民。義演節目精彩紛呈，博得觀眾之熱烈掌聲。主辦單位表示，希望透過此項義演，能喚起社會大眾之愛心，共同為慈善事業貢獻力量。

### 統一等大夏聯合聯歡不忘治安 籲請重視飛禍問題

(本報訊)統一等大廈聯合聯歡會日前舉行聯歡大會，並呼籲社會重視飛禍問題。聯歡會表示，飛禍問題對市民之安全構成威脅，呼籲政府及有關部門加強監管，確保市民之安全。此項呼籲引起社會之廣泛關注。

### 聯合國官員參觀 本港鋼泥漁船廠

(本報訊)聯合國官員日前參觀本港鋼泥漁船廠，了解漁船製造情況。官員對該廠之生產設備及技術表示讚賞，並與廠方人員進行交流。此項參觀活動旨在促進國際間之技術交流與合作。

### 十五個團體聯辦 觀塘區新春同樂

(本報訊)十五個團體日前聯辦觀塘區新春同樂會，為居民提供歡樂之春節活動。活動內容包括歌舞表演、遊戲競賽等，吸引眾多居民參加。主辦單位表示，希望透過此項活動，能增進居民之感情，共慶佳節。

### 陽江同鄉會 春節聯歡宴

(本報訊)陽江同鄉會日前舉行春節聯歡宴，為鄉親提供團圓之機會。宴會氣氛溫馨，鄉親們共聚一堂，共敘鄉情。主辦單位表示，希望透過此項活動，能加強鄉親間之聯繫與交流。

### 春節聯歡宴 五金商業總會

(本報訊)五金商業總會日前舉行春節聯歡宴，為會員提供歡樂之春節活動。宴會內容豐富，包括歌舞表演、抽獎等。主辦單位表示，希望透過此項活動，能增進會員間之感情，共慶佳節。

### 金剛火箭 YOU ONLY LIVE TWICE

(本報訊)金剛火箭日前舉行「YOU ONLY LIVE TWICE」活動，為觀眾提供精彩之表演。活動內容包括特技表演、音樂演奏等，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來歡樂與驚喜。

### 天明華京 利納康辛 一佳集剛鐵公影迷

(本報訊)天明華京日前舉行利納康辛電影展，為影迷提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部知名導演之作品，吸引眾多影迷前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能弘揚電影文化，提高觀眾之審美品味。

### 萬里雄風 靈官 江彬新編

(本報訊)萬里雄風日前舉行靈官電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部動作片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來視覺之震撼與享受。

### 樂百 映續天今 飛龍紅艷

(本報訊)樂百日前舉行飛龍紅艷電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部愛情片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來浪漫之情感體驗。

### 樂仙 進招寶 影戲院

(本報訊)樂仙日前舉行進招寶電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部奇幻片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來奇幻之冒險旅程。

### 星金 放五今 胆鐵雄心

(本報訊)星金日前舉行胆鐵雄心電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部動作片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來刺激之冒險體驗。

### 網謀間勇剛金鐵 FROM RUSSIA WITH LOVE

(本報訊)網謀間勇剛金鐵日前舉行FROM RUSSIA WITH LOVE電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部間諜片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來緊張刺激之冒險旅程。

### 河北 獻映天今 萬里雄風

(本報訊)河北日前舉行萬里雄風電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部動作片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來視覺之震撼與享受。

### 樂百 映續天今 飛龍紅艷

(本報訊)樂百日前舉行飛龍紅艷電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部愛情片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來浪漫之情感體驗。

### 樂仙 進招寶 影戲院

(本報訊)樂仙日前舉行進招寶電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部奇幻片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來奇幻之冒險旅程。

### 星金 放五今 胆鐵雄心

(本報訊)星金日前舉行胆鐵雄心電影展，為觀眾提供精彩之電影欣賞。展映影片包括多部動作片，吸引眾多觀眾前往觀看。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為觀眾帶來刺激之冒險體驗。



新界版

全區同歡騰

會大藝遊春新辦聯團社水上

豐富節目劇粵跑賽途長餐聚人千有并  
榮繁年猪祝琛潤廖龍人張綵剪府民理



水上遊藝團新春聯辦大會，(上)大合照，(中)剪綵，(下)兒童合照。

長洲東莞會所 元宵酒會熱鬧

會長有官選出任主席

【本報訊】長洲東莞會所，日前在該會所舉行元宵酒會，由會長官選出任主席，當晚出席者甚多，場面熱鬧。酒會中，有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。會長官選在致辭時，感謝各界人士的支持，並祝願大家元宵快樂。

元朗新界街坊會 組隊參加足球賽

誓師出發，大顯雄風

【本報訊】元朗新界街坊會，日前組隊參加足球賽，誓師出發，大顯雄風。該隊由多位熱心人士組成，將在比賽中爭取好成績，為街坊會爭光。

元朗惠州同鄉 新春團拜盛況

古道誠致新年獻詞

【本報訊】元朗惠州同鄉，日前舉行新春團拜，盛況空前。同鄉代表在會上致詞，祝賀大家新春快樂，並感謝各界的支持。會後，大家還舉行了精彩的文藝表演，場面熱鬧。

元朗農作互助會 新春聚餐共聯歡

慶祝新歲，共祝國泰民安

【本報訊】元朗農作互助會，日前舉行新春聚餐，共聯歡。會員們在會上歡聚一堂，共祝國泰民安。聚餐中，大家還舉行了抽獎活動，氣氛熱烈。

百餘人參加上水長跑賽 成績達到良好水準

冠軍陳國輝，亞軍陳建樵，季軍李國俊，古稀老翁亦跑畢全程，由李國俊領獎。

【本報訊】上水長跑賽，日前在該區舉行，吸引了百餘人參加。比賽中，陳國輝以優異成績奪冠，陳建樵獲得亞軍，李國俊獲得季軍。古稀老翁亦跑畢全程，由李國俊領獎。比賽在熱烈的掌聲中圓滿結束。

師武館武一〇一 學助童救酬薪捐

善行元五十九百四千

【本報訊】師武館武一〇一，日前舉行籌款活動，所得款項將用於資助兒童救濟。該館負責人表示，希望透過此項活動，為社會盡一份力。

長洲東莞會所 元宵酒會熱鬧

會長有官選出任主席

【本報訊】長洲東莞會所，日前在該會所舉行元宵酒會，由會長官選出任主席，當晚出席者甚多，場面熱鬧。酒會中，有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

元朗新界街坊會 組隊參加足球賽

誓師出發，大顯雄風

【本報訊】元朗新界街坊會，日前組隊參加足球賽，誓師出發，大顯雄風。該隊由多位熱心人士組成，將在比賽中爭取好成績，為街坊會爭光。

元朗惠州同鄉 新春團拜盛況

古道誠致新年獻詞

【本報訊】元朗惠州同鄉，日前舉行新春團拜，盛況空前。同鄉代表在會上致詞，祝賀大家新春快樂，並感謝各界的支持。會後，大家還舉行了精彩的文藝表演，場面熱鬧。

元朗農作互助會 新春聚餐共聯歡

慶祝新歲，共祝國泰民安

【本報訊】元朗農作互助會，日前舉行新春聚餐，共聯歡。會員們在會上歡聚一堂，共祝國泰民安。聚餐中，大家還舉行了抽獎活動，氣氛熱烈。

滿全綫五



一年一度·特別貢獻·女人出了哥·神頭駁得

【本報訊】電影《滿全綫五》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，內容精彩，不容錯過。導演表示，希望透過此片，為觀眾帶來不一樣的視覺享受。

【本報訊】電影《滿全綫五》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，內容精彩，不容錯過。導演表示，希望透過此片，為觀眾帶來不一樣的視覺享受。

【本報訊】電影《滿全綫五》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，內容精彩，不容錯過。導演表示，希望透過此片，為觀眾帶來不一樣的視覺享受。

【本報訊】電影《滿全綫五》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，內容精彩，不容錯過。導演表示，希望透過此片，為觀眾帶來不一樣的視覺享受。

【本報訊】電影《滿全綫五》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，內容精彩，不容錯過。導演表示，希望透過此片，為觀眾帶來不一樣的視覺享受。

【本報訊】電影《滿全綫五》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，內容精彩，不容錯過。導演表示，希望透過此片，為觀眾帶來不一樣的視覺享受。

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華

新英華 新英華 新英華







[illegible][illegible][illegible]

媽的話

其時，那得對小白見  
的，一下，當着說濟  
一不，抵着狡猾的  
梗東西，但對於一頭受  
了野的狐狸，竟敢給予  
我的和牠們的，使牠們  
不示會同此而我們  
的惡魔和惡。我以為



然生性狡猾，到  
長成，就變作  
因，不但在  
所以，很不是  
的話，不可以  
立刻，可以立刻  
的花和蜂等，不  
草，藏在花叢中，

[illegible]

言空見性

唐時僧

成語 輕佻浮薄的

故事 趙士俊，便

有名於世，不

滿，被泛做州刺史。

趙有一個曾任過司空

[illegible][illegible]

國，有一個略號，作文選人，又呼爲馬錫，其中了京做監察御史，因爲他的性格，在京中受人排擠，就在潯州刺史任內，常

[illegible]

（圖為香港何秀光宗親使用奇異牌螢光燈箱）

港姐何秀光  
奇異牌螢光

美國「異國」燈箱  
器排產廠現代與新奇有  
限公司，最近經九龍  
金鐘酒樓進行廣告，歡  
迎各界人士參觀，歡迎  
光臨。並邀請香港英  
國廣播及電視優秀團  
席席用奇異牌螢光燈  
箱，衣飾及演藝化妝師  
所配之鏡，並透過英  
，使現將喜宴中女賓，  
外派其家鏡面化妝之通  
其作用，讚美不已。  
有萬國牌英美密錄  
能發出四種顏色樣樣  
光線，仿設不同約平流  
光線，如平日亮，辦公  
室，居室內及晚間均會

婦兒衛生  
任卓琪

心臟弱血少與少女月經不調

△弱血光靈藥  
△廿六歲，因失火時，燒傷一二五磅，與楊君的比例，（見報）

[illegible][illegible][illegible]

**新華·利舞台·海運**

下期盛大獻映  
李察哈理士亞歷堅尼斯  
哥倫比亞公司  
英皇御前獻映巨片  
戰後第一聲勢萬鉤劇力萬鈞

兩天天王巨演  
兩部大戰

**龍屠師雄**

特藝七彩開幕  
上片中文字幕

斷魂！ 血天子 劍客山河	刑場濺 忠臣胆 十萬敵師	逼宮！ 忠臣血	金殿劍 拉馬帝	身拼得 剛得一
--------------------	--------------------	------------	------------	------------

RICHARD HARRIS as Cromwell

ALEC GUINNESS as King Charles I.

DOROTHY TUTIN as Queen Henrietta Maria

**CROMWELL!**

國

日即

李紅芳

莫寺兒

之戀

東瀛

一部哀婉  
感人欲愛  
挑逗巨片

**The Grasshopper**

九龍 梁麗  
色 羅蘭  
大 羅蘭  
胆 羅蘭  
典 羅蘭  
影 羅蘭  
片 羅蘭

占布明  
主領

意益不  
錄錄

皇都 下期

飄零湯女

澈底墨

聯邦

僂婚

刀半空

光真院戲

天今後最  
銀狂狂千  
片英化界  
再開 孫悟空  
香港 悟空

無影空海  
無影空海  
江頭雲  
主 演 雲

刀半空

刀半空

刀半空

[illegible]

全港中西影評一致讚揚

羅風王  
牌！王培

凱成

小英雄與大刺客不容錯過

越映越盛

麗宮

小英雄與大刺客  
香氣撲鼻驚美

小英雄與大刺客不容錯過

eyewitness  
大刺客

英皇

報日錄紅

中文星報工商  
晚報四星評價

英皇

下期  
大映

麗聲  
京華  
皇宮

查爾登希頓  
影皇帝又一稱皇稱之  
作

陳娜  
謝拉  
婷卓  
別離  
七龍  
龍鳳  
龍鳳

鵬程萬里錦山河

聯美千萬金  
動作文藝巨片  
她們遠涉重洋  
找尋美滿家園  
冒險千錫萬險  
創出日新天

既湯氣而迴腸！  
又磅礴而悲壯！  
一部使人永遠難忘的古國影片！

MASTER OF THE ISLANDS

<p>WORTH JOHN WORTH JOHN WORTH JOHN WORTH</p>	<p>CHAP YUEN TSI YUEN TSI YUEN TSI</p>	<p>KEE KEE KEE KEE</p>	<p>HURNT HURNT HURNT HURNT</p>	<p>NOEL NOEL WORTH NOEL WORTH NOEL WORTH</p>	<p>WALDE WALDE WALDE WALDE</p>
---	--	------------------------------------	--	--	--







# 漫談黃金英鎊美元市道近勢

[illegible]

# 日本拒絕優惠稅及限額入口 是否想扼殺香港紡織工業？

日本並非香港紡織品出口的重要市場，但拒絕香港紡織品進口優惠問題額入口，將是始作俑者，歐美各國繼起效尤，則香港紡織工業將被推至而無法自救，香港紡織製衣業使用日本原料及半製成品很多，豈能計不及

對美經濟交流正及它

[illegible]

# 一週經濟大事

實上升百  
通貨膨脹  
一九

# 香港通貨膨脹仍將屬溫和？

十月	一四、四八二
十一月	一四、八一四
十二月	一四、九五五

香巷各限于女欵充計

[illegible]

從立例管制互惠基金  
說到復興本港市場問題

[illegible]

# 展望東南亞經濟

[illegible]







各處鄉村各處例

入境必先問林業

遊埠者必須小心以免招惹麻煩

[illegible]

交通事業創新紀元

# 安全汽車即將面世

撞去仍能生還。

駕駛人可以以八十公里速度向牆壁

德國福士汽車廠計劃製造一種安全的新車，這項計劃曾派該廠政府的交通總部長與英國政府的空軍部合作研究。最近有方面在都柏林舉行的福士汽車廠內製造的三輛新式安全汽車，是否合乎英國的原則。

福士汽車廠的董事長指出，該廠所造之新式汽車，並將將力於更多的安全工程。

新式安全車，安頓後

作。福士汽車廠發言人指出，目前所製出的英國汽車，這新式車將比舊式車目前所製出的安全車更堅固，也更有後方保護，但一般所稱的「安全」已無多大意義。目前最少的量產汽車，重量大已有二至三倍，速度亦可以達八十公里，而能比舊式車上橋時，能比舊式車亦無多大意義的認為「安全」。

新式安全車，雖然平時的工作量，在一定的速度下，但它的製成與修理，是有定的補助的，去

多時安全的設備。

入口輪船預告				
(船名)	(西名)	(國旗)	(日期)	(公司)
比利而	BILLITON	澳洲	十五	華洋
東方商人	ORIENT EXPLORER	美國	十五	新興行
威平 達	UGANDA	南非	十五	和方
威平 達	JHEIUM	荷蘭	十五	成方
德倫馬士	UNVA MAERSK	英國	十五	太方
北荷南士	PROCLUS	本國	十五	三鮮
沙路山丸	AWAISAN MARU	新加坡	十五	天法
康利和	JOSEF CONRAD	歐洲	十五	清太
明 亞	VAR	南非洲	十五	古利
士打荷	STRAAT HOBART	南非洲	十五	華古
溫 爾	WENCHOW	金山	十五	昌和
明 亞	VIRGINIA	金佛遜	十五	大怡
明 亞	C.A. MERCHANT	英國	十五	怡和
山 德	YAMAKI MARU	日本	十五	邦邦
德士文	PRES. OSMENA	馬尼拉	十六	太怡
第16號	KINRIKI MARU 16	日本	十六	怡和
里 耶	WYOMING	美國	十六	平信
里 耶	BURGO	日本	十六	信崎
三 島	CENTRAL CRUISER	澳洲	十六	多利
東方神	MIKISHIMA MARU	日本	十六	利順
海 順	ORIENTAL EXPRESS	高雄	十六	郵船
海 順	HELIOS	詩廷	十六	昌和
美國巨	AMERICAN LARK	美國	十六	郵船
東方人	ORIENTAL RULER	美國	十六	昌和
大 豐	TAIKO	歐洲	十六	昌和
大 豐	TAIPOOSHAN	新加坡	十六	昌和
芬 蘭	FERNVIEW	新加坡	十六	昌和
山 竹	YAMATAKE MARU	日本	十六	昌和
海 順	HAI LONG	菲蘭	十六	昌和
格爾維	PRES. GRANT	英國	十六	昌和
成 功	SENG KONG	沙巴	十六	昌和
新亞利	JOHN EVERETT	日本	十六	昌和
留 明	RUMOI MARU	日本	十六	昌和
大 益	SAN LUIS	馬尼拉	十六	昌和
國 芬	DON RUFINO	日本	十六	昌和
國 芬	MONICA	金佛	十六	昌和
國 芬	BOGAINVILLE	新加坡	十七	昌和
國 芬	YOTAI MARU	日本	十七	昌和
國 芬	QUEDLINBURG	歐洲	十七	昌和
國 芬	SELEMDZHA	英倫	十七	昌和
國 芬	TAGUS	英國	十七	昌和
國 芬	CECILIE MAERSK	馬尼拉	十七	昌和
國 芬	SENYO MARU	美國	十七	昌和
國 芬	LONDON CRAFTSMAN	美國	十七	昌和
國 芬	PRES. QUIRINO	三藩市	十七	昌和
國 芬	PRES. WILSON	三藩市	十七	昌和
國 芬	SHINUN MARU	日本	十七	昌和
國 芬	STRAAT TOWA	西非	十七	昌和
國 芬	TIJWANGI	高雄	十七	昌和
國 芬	PRES. MACSAYAS	三藩市	十七	昌和
國 芬	FRIESENSTEIN	歐洲	十七	昌和
國 芬	PRES. MONROE	美國	十七	昌和
國 芬	HUIE LAI	台灣	十七	昌和
國 芬	GIERTRUD BAKKE	三藩市	十八	昌和
國 芬	KYORYU MARU	日本	十八	昌和
國 芬	DAIJU MARU	日本	十八	昌和
國 芬	BURYMACHUS	美國	十八	昌和
國 芬	HERMOD	詩廷	十八	昌和
國 芬	FLINTSHIRE	日本	十八	昌和
國 芬	JAPAN MAIL	西羅	十八	昌和
國 芬	SANAI MARU	日本	十八	昌和
國 芬	STAR ALTAIR	波斯	十八	昌和
國 芬	SIPSAR	卡拉	十八	昌和
國 芬	PACIFIC HAWK	馬尼拉	十八	昌和
國 芬	STRAAT JOHORE	新西	十八	昌和
國 芬	ALASKA MARU	新加坡	十九	昌和
國 芬	BENMHOR	英國	十九	昌和
國 芬	SUNNYVILLE	英國	十九	昌和
國 芬	CYCLOPS	英國	十九	昌和
國 芬	BENDORAN	英國	十九	昌和
國 芬	HENRIETTE MAERSK	波斯	十九	昌和
國 芬	M.M. DANT	曼谷	十九	昌和
國 芬	MURRAY EVERETT	曼谷	十九	昌和
國 芬	NEPTUNE ANETHYST	日本	十九	昌和
國 芬	EASTERN ANNA	日本	十九	昌和
國 芬	SHUNUA MARU	日本	十九	昌和
國 芬	BONDURAS MARU	日本	十九	昌和
國 芬	VENUS ARGOSY	新加坡	十九	昌和
國 芬	ASAMA MARU	日本	二十	昌和
國 芬	CEYLON MARU	日本	二十	昌和
國 芬	ENGLAND MARU	日本	二十	昌和
國 芬	EXPORT CHALLENGER	美國	二十	昌和
國 芬	KALEWA	仰光	二十	昌和
國 芬	KINGSVILLE	美國	二十	昌和
國 芬	MIRAGASSAN MARU	日本	二十	昌和
國 芬	ORIENTAL FANTASIA	美國	二十	昌和
國 芬	VLITT	日本	二十	昌和
國 芬	GTOWASAN MARU	日本	二十	昌和
國 芬	BELLATRIX	新加坡	二十	昌和
國 芬	MILOS	澳洲	二十	昌和
國 芬	AMERICAN LEGEND	美國	二十	昌和
國 芬	ACHILLES	日本	二十	昌和
國 芬	DAEPORI	曼谷	二十	昌和
國 芬	FERNSTATE	新加坡	二十	昌和
國 芬	FUKUZAKI MARU	日本	二十	昌和
國 芬	KOBE MARU	日本	二十	昌和
國 芬	KWANGTUNG	日本	二十	昌和
國 芬	ATLANTIC SUN	日本	二十	昌和
國 芬	SENYO MARU	日本	二十	昌和
國 芬	TOLANDO	印尼	二十	昌和

出口輪船預告									
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)					
美 洲 綫									
洛拿高布	ALAGOPAL	加州溫尼華	十六	林利					
友	GRAND LOYALTY	洛杉磯	十六	利					
百	BURGO	檳城	十六	和					
出口	EXPORT BANNER	紐約	十七	排					
薛馬力	MIKISHIMA MARU	安特利華	十七	崎					
東方號	ORIENTAL EXPRESS	長崎	十七	川					
日	NIKKI MARU	加州溫尼華	十七	井					
惠	WYOMING	加州	十七	中					
東方號	PRES. OSMENA	紐約	十七	怡					
格爾維維	ORIENTAL EXPRESS	洛杉磯	十七	美					
博根維維	BOUGAINVILLE	加州	十八	新					
聖爾百爾	AMERICAN LARK	加州	十八	利					
勝利馬士	DECEMBER MAERSK	紐約	十八	順					
明利馬士	PRES. MONROE	紐約	十八	輪					
安和馬士	LONDON CRAFTSMAN	洛杉磯	十九	船					
哈爾山	OTOMASAN MARU	美國	二十	輪					
丹	M.M. DANT	美國	二十	船					
威爾遜維維	PRES. WILSON	三藩市	二十	和					
普	PERNVIEW	紐約	二十	順					
洛開	ASAMA MARU	紐約	廿一	川					
威	VLISST	紐約	廿一	日					
波那斯	HONDURAS MARU	加州	廿一	福					
日本郵	JAPAN MAIL	西貢	廿一	輪					
威尼士	VENUS ARGOSY	南英	廿一	船					
打打馬士	STRAAT HONSHU	南英	廿一	港					
口口號	EXPORT CHALLENGER	紐約	廿二	港					
芬	PERNSTATE	加州	廿二	多					
力	NETTOW MARU	美國	廿三	利					
美國吉尼	AMERICAN LEGEND	加州	廿三	太					
吉尼	H.K. HONOUR	溫哥華	廿三	美					
東方	ORIENTAL COMET	洛杉磯	廿四	港					
波那斯	PRES. VAN BUREN	加州	廿四	港					
東方	ORIENTAL FANT ASIA	紐約	廿五	港					
安和馬士	PHILIPPINE BEAR	加州	廿六	港					
安和馬士	AMERSKIP	紐約	廿六	港					
查理萊克	CHARLOTTE LYKES	紐約	廿八	港					
歐 洲 綫									
比維納	BILLTON	歐洲	十六	港					
羅	VAR	倫敦	十六	港					
沃	PANDO STRAIT	倫敦	十六	港					
北佐加士	PATROCLUS	利物浦	十八	港					
安和馬士	TRIANON	倫敦	十八	港					
美國吉尼	AMERICAN LARK	利物浦	十八	港					
羅	FRIESESTEIN	歐洲	十八	港					
佛	BENDORAN	歐洲	二十	港					
伊利馬士	BURYMA CHUUS	倫敦	廿一	港					
立地安	NEPTUNE AMETHYST	倫敦	廿一	港					
美國吉尼	PLINTSHIRE	倫敦	廿一	港					
邊	BENMHOR	利物浦	廿一	港					
英倫	ENGLAND MARU	倫敦	廿一	港					
美國吉尼	AMERICAN LEGEND	利物浦	廿一	港					
亞細亞	ACHILLES	利物浦	廿三	港					
打加馬士	BUNGA-MELOR	倫敦	廿三	港					
亞細亞	CAPRAIA	倫敦	廿四	港					
亞細亞	ARANYA	倫敦	廿五	港					
威利士	CAPRIOLI	倫敦	廿六	港					
威利士	WILLEMSBERG	倫敦	廿六	港					
亞細亞	HAMMONIA	倫敦	廿六	港					
亞細亞	HAMMONIA	倫敦	廿六	港					
亞細亞	ORONSAY	倫敦	廿六	港					
亞細亞	PAG	倫敦	廿六	港					
美國吉尼	AMERICAN LYNX	倫敦	廿六	港					
邊	VELAY	倫敦	廿六	港					
邊	BENARTY	倫敦	廿六	港					
亞細亞	GLENALMOND	倫敦	廿六	港					
亞細亞	NAGASAKI	倫敦	廿六	港					
亞細亞	KOSHO MARU	倫敦	廿六	港					
亞細亞	MERSEY LLOYD	倫敦	廿六	港					
亞細亞	BENARMIN	倫敦	廿六	港					
亞細亞	SERVAANSERK	倫敦	廿六	港					
澳 洲 綫									
勝	KWANGSI	澳洲	十六	港					
勝	GJERTRUD BAKKE	澳洲	十六	港					
勝	TJERWANGH	澳洲	十六	港					
勝	MILOS	澳洲	十六	港					
勝	KWANGTUNG	澳洲	十六	港					
勝	EASTERN RANGER	澳洲	十六	港					
勝	CATHAY	澳洲	十六	港					
勝	TSINGTAO	澳洲	十六	港					
日、巴、中東綫									
勝	NYANZA	澳洲	十六	港					
勝	JOHN VERNETT	澳洲	十六	港					
勝	CONGO MARU	澳洲	十六	港					
勝	MEXICO MARU	澳洲	十六	港					
勝	NAGASAKI MARU	澳洲	十六	港					
勝	STAR ALDEBARAN	澳洲	十六	港					
勝	TOYLA SHUMOV	澳洲	十六	港					
勝	SHA CHAL	澳洲	十六	港					
勝	MYOKO MARU	澳洲	十六	港					
勝	KATO TIMUR	澳洲	十六	港					
勝	CHUK CHAU	澳洲	十六	港					
勝	KA KA JAYA	澳洲	十六	港					
勝	MOKEVERKITT	澳洲	十六	港					
勝	MYOMAYAWA	澳洲	十六	港					
勝	AL SABAH/AL	澳洲	十六	港					
勝	MISAKI MARU	澳洲	十六	港					
勝	THAI	澳洲	十六	港					

出口輪船預告					
(船名)	(西 名)	(各埠處)	(日 時)	(公司)	
威摩	WAIWERANG	印尼	廿七	順非	順非
摩依	RANI	西伊里安	廿七	順非	順非
高雄	KAOSHUNG	西貢	廿八	順非	順非
海統	PRESIDENT	剛尼拉	一日	順非	順非
利文作	RAMONEVERETT	新加坡印尼	二日	順非	順非
日昇九	NISSHO MARU	新加坡巴生港	三日	永泰	永泰
* 隆 * 釜山 * 日本線					
芝蘭	JHELM	日本	十五	真方	真方
馬利	JOSEF CONRAD	日本	十六	和祥	和祥
庫達	UGANDA	日本	十六	怡和	怡和
鄂頭	VAR	日本	十六	港電	港電
士打荷	STRAAT HOBART	日本	十六	港多	港多
也蘭	HELIGS	日本	十六	利聯	利聯
合德	TAIWAN	茲莪	十七	古方	古方
竹蘭	QUEDLINBURG	茲莪	十七	東廣	東廣
士打打	STRAAT TOWA	日本	十八	東廣	東廣
油蘭	HAI LONG	茲莪	十八	港海	港海
太平洋之	PACIFIC HAWK	蘭島	十九	和商	和商
沙蘭	SELEMHZA	日本	十九	非士	非士
沙星	STAR ALTAIR	日本	十九	蘭來	蘭來
阿拉斯加	ALASKA MARU	日本	二十	蘭來	蘭來
惠來	BUEI LAL	沖繩島	二十	東海	東海
非 洲					
樂家	NOGAH	西南非	十五	新興行	新興行
南非商人	S.A. MERCHANT	南非	十六	增和	增和
德彭山	MIKAGESAN MARU	南非	廿一	三羅	三羅
士打羅	STRAAT HONSHU	南非	廿一	怡和	怡和
大西洋之	ATLANTIC SUN	南非	廿二	三羅	三羅
俄陸利俄	ROSARIO MARU	東非	廿三	三羅	三羅
士打自由	STRAAT FREETOWN	西非	廿四	大港	大港
荷霍山	HONOLULU MARU	西非	廿七	大港	大港
大隆	TJITARAM	東非	廿八	大港	大港
士打迪	STRAAT VAN DIMEN	南非	廿八	港華	港華
費根堡	BOUGAINVILLE	西南非	二日	港華	港華
協泰	KYOTAI MARU	南非	五日	大港	大港
菲律賓	PHILIPPINE MARU	西非	八日	大港	大港

頁二第張五第在刊訊航有荷

[illegible]

 **SEA-LAND SERVICE  
INC.**

**美國海陸聯運公司**

專營貨品收買 收貨地址：九龍彌敦道

---

**百高**

2月15日下午船貨(集港)	安拿波倫包所安奈等處。
2月16日下午船貨(其港)	

---

**"BURGO"**

2月18日下午船貨(集港)	安拿波倫包所安奈等處。
2月19日、下午船貨(其港)	

---

**"OTOWASAN MARU"**

2月21日下午船貨(集港)	安拿波倫包所安奈等處。
2月22日下午船貨(其港)	

---

**"KITTUE MARU"**

收貨往：**美國西岸、東岸、溫哥華、及巴拿馬、波多黎各、牙買加等埠。**

---

**總代理 太平洋行**


華人樓(鐵樹山)大馬路式樓)

電話：27011, 226392, 223870

夜間開：價值 \$236038, 245086

九龍牛車水：(CROWN TOWER)

電話：K91751, 943692, 941754

 順昌航業有限公司  
中 建 大 廈 十 九 樓  
電 話 H-249096 (5 線 )

(最新型貨客多隔間十六哩有冷卻實付統號空兒上痕山)

**大寶山** MAS. TAIPOOHIN  
直湧新加坡底能

本期二月十六日發售  
十九日上午十一時開行  
下期三月五日發售  
八日上午十一時開行

**華新** M.S. VIGGINA  
直往西貢 新港  
二月十七日發售  
十八日下午開行

**樂興** M.S. MONICA  
直往西貢 新港  
二月廿一發售  
廿二下午開行

**大華山** M.S. TAIWANSHAN  
直湧曼谷  
廿四日開行

西貢辦事處：干達道西二十號啟二樓  
電話：H-448026 (5線)  
暹羅館：H-445512 客務部：H-441384

[illegible][illegible][illegible]

溫哥華、西貢、關、明威路、隆、德金島  
 日本會社 二月十八日 二月二十日  
 Japan Mail 直航 美國、加拿大、不列顛日本  
 美國郵 二月廿七日 三月一日  
 American Mail

常備寄貨客服務  
 新加坡、暹羅、曼谷、里尼、比利士彭  
 路士 二月二十日 二月廿二日

電話  
 上船碼頭  
 大馬路  
 二五

入口貨物  
 由本輪駛往  
 暹羅、曼谷、里尼、比利士彭  
 路士 二月二十日 二月廿二日

訂三月十八日抵港  
 貨  
 收貨人由本輪駛往  
 暹羅、曼谷、里尼、比利士彭  
 路士 二月二十日 二月廿二日

KYOSE LINE  
 協成汽船株式會社

宏城輪  
 M.V. KOTA JAYA  
 訂三月廿日抵港即日落貨七日開行

長城客輪  
 M.V. KOTA PANJANG  
 訂三月十八日抵港即日落貨

山竹丸  
 M.S. GINYU MARU  
 銀洋丸

直放新加坡  
 DARRS, SAIJAM, MONSABA, AGEN,  
 ASSAB, HOEDHAI, JERIDAH, PORT-

總代理：協成輪船(香港)有限公司  
 香港皇后大道中九十七號  
 電話：二四四二、二四四三、二四四四、二四四五

各埠代理人請來辦理貨客手續  
 由日本抵港  
 二月廿三日  
 二月廿六日  
 二月廿六日

<p>定二月二十日開行 二月廿一日開行</p>	<p>二月十九日落貨 二月二十日開往</p>	<p>巴生港</p>	<p>洋行啓</p>	<p>電話：完全〇四號</p>
<p>多利順洋行</p>				
<p>寶根華利</p>	<p>新利華利</p>	<p>芬景</p>	<p>大家士</p>	<p>海順</p>
<p>往：紐約、波士頓。</p>	<p>往：暹羅</p>	<p>往：德冷馬、朗威、景隆。</p>	<p>直透：暹羅</p>	<p>往：檳城、名古、屋蘭、巴生。</p>
<p>二月十七日開行</p>	<p>二月十九日開行</p>	<p>二月廿六日開行</p>	<p>二月十七日開行</p>	<p>二月廿六日開行</p>

M.S. "AMATARE MARU"

利來二號輪 直放山打根、斗湖  
二月十五日港貨  
總代理 明仁船務貿易公司  
水陸碼頭二樓地下 電話：432079 431208  
M.S. ASIAN GLORY  
亞細光榮輪快  
二月廿四日港貨  
直放 亞庇、納閩  
貴客付貨 貨物人前週來辦過請提貨單  
總代理 三利運輸有限公司  
地址：新加坡李寶順 大馬路門牌  
電話：日四四一五九 四四四一五九

 小山海運株式會社  
OYAMA LINE

清光丸 二月廿一日由日本抵港落  
廿二日開往：小呂宋


接載處：東源公司 地址：文咸街第136、138號  
電話：45508、45509。

M.S. "KUMOI MARU"  
留萌丸 二月十六日  
由日本抵港

M.S. "CENTRAL CRUISER"  
三中輪 二月十八日  
由日本抵港

M.S. "SANGA MARU"  
三愛丸 二月十八日  
由日本抵港

諸君收貨，即來辦理船務提貨手續。否則將受存倉，  
倉租及火、水險等一切費用，統歸各貨人負責。  
代理：大信航業公司啓（駐港辦事處在干諾道中）


**太古**

電話：總行H239451、客票H232862  
 (收貨) (鐵貨)

香港—澳洲  
**廣東輪** 已開始 式月廿三下  
 往：比利士彭、摩翠、墨爾本  
 香港—基、薩  
**台灣輪** 已開始 二月十六下  
 (三月十七上午十時離行)  
 太古—大隈、三井聯合航線  
 香港—紐西蘭、菲芝  
**青島輪** 已開始 三月一日下  
 往：紐西蘭、菲芝各埠  
 香港—新畿內亞  
**威靈頓丸** 已開始 三月九日下  
 往：新畿內亞各埠

M.S. SEIKO MARU



華僑經濟

[illegible]

日期	九金開市	收市	最高	最低
八日	二九二	二九三・〇	二九四・七五	二九二・六
	二九二	二九三	二九四・七五	二九三・七

附錄一(單位:町兩合浦元)

主計司報告云: 昨特比比大増, 市報 實銀一萬, 當港收一百四十九元二角(蘭相如  
一、由非律賓來港之非特比比大増, 市報 月十四)。

附錄二(單位:町兩合浦元)

主計司報告云: 昨特比比大増, 市報 實銀一萬, 當港收一百四十九元二角(蘭相如  
一、由非律賓來港之非特比比大増, 市報 月十四)。

十餘年，從德商開辦以來，現在已大規模企業，超額市井的暢運，名列全美最大超市他在第六十五位，同時他在美國加爾各答中央河谷

發達的鐵礦大規模企業，經營以代小規模礦業，不但可以將礦產底落成，明年年初開工，底金可助新設設備，這鐵礦每每天可產生

耐居地。統籌礦業已兩年，明年年初開工，底金可助新設設備，這鐵礦每每天可產生

改良品質，採用混合顏料及材料，多種顏色，毛線取色，高強四百磅，頭以上，便使皮貨後發

的價格太昂，下月則內  
肉類不新鮮的憂慮而降  
低價格，而施厝港，等  
豬肉分裝包售，等  
時出售，不敢發生價格  
暴落見效，而適是受外  
國，因此，發展企業養  
豬，設良大狼產，設  
方立化屠場及歐洲銷售  
方式，是今日臺灣有  
關業者所努力的目標。

**Dr. Pea**  
**國既得**  
香港中建大  
電話：H二

- 中文股市
- 英文股市
- 股票

市錦導  
市銀導  
介紹

歡迎索閱

在一九四九年購存一箱時值六十元的法國

你在一九四九年投六十美元投資於一箱法國一九四七年的「A」，到一九七〇年夏天在美國市場上已漲到四百一十元了。

[illegible]

申請在英籌設及經營新  
型賭場，希望藉是舉  
活化，刺激，以逐步  
發展漁業及組設市場等  
有關舉動。

（本報記者王丁）

# 銀行

## 華僑銀行

（在新加坡）

額定資本  
實收資本  
公積金及損益  
總資產

香港分行  
皇后大道中13號  
公將行  
H-236067  
經理 周振華

---

荷蘭  
(在荷蘭)  
香港總行 電話  
電報掛號：E  
專用電報：I  
郵箱 香港九龍  
九龍分行  
德輔道中454

深水埗分店  
長沙灣道11號

大角咀分店  
中區街11號

供應頗豐，元宵禡期消費增大，零售價一度暴揚。

般呈穩中偏低。三鳥呆企，鯢魚大魚上升，羊肉下跌局部調整。

猪	牛	牛	牛	猪
肉	脑	脑	脑	肉
斤	斤	斤	斤	斤
七	四	六	四	四
四	〇	八	〇	〇
七	四	七	二	二
四	〇	〇	〇	〇

38  
93  
百  
德  
館  
郵  
伍  
香  
經  
處大區  
港

15號

香龍香翠摩北西符石華漢藏

35號

九

力羅毛酒舖經其力宜老早牛牛

帝孫石作、須者和

五大工業國家成長率保持相當

去年由於英國自越  
南大撤兵，越艦通行  
相平談判，戰機運抵  
河內，自越國  
學（其中就業的比率佔  
絕對的多數）。因之，  
構成美國人民失業比率  
較大的成長，且自去年  
起，失業率更及於四厘  
二角。

宋佳，局部有輕微升  
減淡水魚類延遲  
鯪魚降一角，鯪魚升  
鯪魚升

三鳥類	上鷄	龍江鷄	菜鷄
五.四〇	五.四〇	五.八〇	五.二〇
平	平	平	平
燕瓜	自菜	草菇	香菇
〇〇〇	〇〇〇	〇〇〇	〇〇〇

上卷

(40線)  
OLEY H.R.  
OS  
沈 強  
沈照瑞  
裝 根  
港仔分行  
-176號  
號  
景大園  
A座2號。

號  
號  
號  
樓  
號  
號  
座715  
號  
座129號  
樓

新區辦事處  
193號  
大區  
登

[illegible]



何汝，梁廣，周沐州等。作巴在露簡中。（標）

工業安全中心特別指示  
 促進工業安全  
 工人世界

酒業蓬勃發展

工人生活安定

若干酒廠設法增加人手

本港土酒業，近月來，由於銷路漸廣，各大酒廠多，土酒業增加，工人下棚入港增加。本港土酒業，近月來，由於銷路漸廣，各大酒廠多，土酒業增加，工人下棚入港增加。

[illegible]











**Chang does his thing**  
**In one-armed epic**

# 新蜀獨臂刀

THE NEW ONE-ARMED SWORDSMAN

請聽看過的人怎樣讚揚！

**張徹** 導演  
狄龍 衛大姜 李菁 領銜主演  
亞洲影后 蕭芳芳 領銜主演

「好戲連場，由頭緊湊到尾，彩色鮮艷，景色雄偉，刺激性強，人物性格突出，忠奸分明，高潮結合……」（二月十一日中文星報）

南華早報、紅線日報、成報、明報晚報、工商日報等數十報刊權威影評一致推崇。  
再看觀衆的客觀反應：「新蜀獨臂刀是最成功的打鬥場面逼真，令銀幕下的觀衆透不過氣來。」  
「……打鬥招式，新穎凌厲所有武俠片之上」

新蜀獨臂刀緊張逼真  
新蜀獨臂刀動作精彩  
新蜀獨臂刀連環踢三秒絕

翡翠五場獻映  
娛樂預售票  
荷李活劇院  
倫敦活劇院  
黃金平劇院  
亞太洲劇院  
柴灣劇院  
龍城劇院

上風盡佔居後來  
張徹再創新意境

「新蜀獨臂刀不同凡响，張徹再創新意境，新蜀獨臂刀之精彩，非他部可比也。」  
「新蜀獨臂刀一經推出，即獲各界好評。」

品出氏邵  
片佳底必

SHAW SCOPES

**樂宮戲院**

今晚  
七時  
九時半  
票價  
一元二角  
六角  
三角  
二角  
一角  
五分

傳虛不名 抵話觀  
快虛不名 抵話觀  
的快虛不名 抵話觀  
吐的快虛不名 抵話觀

威更後之師移。大日面攝來歷

苦難小快紅三主  
龍龍快快是星公  
眼眼埋埋取敢可  
淚淚埋埋頭多花

**三姑娘歌**

**團劇舞**

樂新國北華金寶蘭  
聲聲寶聲宮  
映聯期下院戲大八

夜晚寶  
場晚聲  
午千今

李楊  
相羣

兩大巨星  
傾衛主演

Target  
Me,  
Please!



**賭命的人**

請聽播音  
澳門綠邨電  
台十四號起  
每日一時至  
午十一時  
介紹小鐘片  
間中

**賭錢尋常事  
賭命太犀利  
點解要賭命  
楊羣告訴你**

警世  
有利益  
劇力萬鈞

萬鈞  
發公金  
行司海  
出公萬  
品司邦











### 煩憂的時候

鮑斯高

「煩憂」這一個字，在字典裏，是解釋為「煩惱」或「憂慮」的。但在我看來，「煩憂」卻是一個很複雜的現象。它不僅僅是心理上的負擔，更是一種對生活的無力感。在現代社會，我們每天都會遇到各種各樣的壓力，這些壓力如果得不到有效的釋放，最終就會轉化為「煩憂」。這種「煩憂」會讓人感到迷茫、焦慮，甚至會讓人失去對生活的信心。然而，我們不能因為「煩憂」而放棄對生活的追求。相反，我們應該學會如何去面對它，如何去化解它。只有當我們能夠坦然面對生活中的種種困難時，我們才能真正從「煩憂」中解放出來，重新找回生活的樂趣。

### 拉雜談

芝蘭

「拉雜談」這個題目，聽起來似乎很隨意，但其實它蘊含著作者對生活的深刻思考。在「拉雜」的背後，是作者對社會現象的敏銳觀察和對人生哲理的深入探討。文章通過對一些日常生活的細節進行描述，揭示了社會的種種矛盾和人性的種種弱點。作者以幽默、諷刺的語言，將這些問題一一呈現在讀者面前，引發人們的思考。這種「拉雜談」的寫作風格，不僅具有強烈的現實感，更是一種對社會的深刻批判。它提醒我們，在繁華的都市背後，隱藏著多少不为人知的辛酸和痛苦。我們應該正視這些問題，並努力為改變它們而奮鬥。

### 煩憂的時候

鮑斯高

（續）

在「煩憂」的背後，我們往往會看到一個人的內心世界。這種「煩憂」其實是一種對未來的恐懼，是對未知的擔憂。在現代社會，我們生活節奏很快，壓力很大，我們需要不斷地學習和進步，否則就會被社會淘汰。這種種壓力，讓我們感到喘不過氣來，讓我們感到迷茫和無助。然而，我們不能讓這種「煩憂」左右我們的行動。相反，我們應該學會如何去面對它，如何去化解它。只有當我們能夠坦然面對生活中的種種困難時，我們才能真正從「煩憂」中解放出來，重新找回生活的樂趣。

### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢，每份一元，每日收費一元，每月收費三十元，如長期刊登，另有優惠。本報地址：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二五八三。

### 立美教授

中西餅點 燒臘點心

地址：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二五八三。

### 香港補習學校

英語會話速成班

地址：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二五八三。

### 韓氏

英語會話速成班

地址：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二五八三。

### 打字

世界打字社

地址：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二五八三。

### 刊登本報分類廣告

請撥電話 H-221583

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。失主：張三。

### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

### 官塘廠房出售

地址：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二五八三。

### THE HOT NIGHTS OF POPPEA

生活無味 加週聯場五滿早

四十吋超級大肉彈 柯蓮卡露露娃



